

Weiterbildungsreihe „Deutsch-Medizin“ für DaZ-Lehrende

Qualifizierungsmaßnahmen, die auf die Anerkennung eines im Ausland erworbenen Berufsabschlusses vorbereiten, werden von Teilnehmenden unterschiedlicher Kulturkreise und Herkunftsländer besucht, die Deutsch als Zweit- oder Fremdsprache sprechen. Die Lehrenden dieser Maßnahmen sehen sich im Umgang mit der sprachlichen und fachlichen Heterogenität der Lernenden vor neue Herausforderungen gestellt: Sie müssen die Lernenden nicht nur auf ein fortgeschrittenes Niveau der Fachsprache bringen, sondern auch fachlich weiterbilden. Hinzu kommt ein professioneller Umgang mit individuell und kulturell unterschiedlich geprägten Vorerfahrungen der Lernenden - dies erfordert Instrumente und Methoden eines integrierten Fach- und Sprachlernens.

Dieses Weiterbildungsangebot vermittelt DaZ-Lehrenden, die in Kursen zur Vorbereitung auf die Fachsprachenprüfung tätig sind, konkrete praxisorientierte Methoden und Werkzeuge für die Unterrichtsplanung bzw. -durchführung.

Einen besonderen Stellenwert nimmt in dieser Workshopreihe der Erfahrungsaustausch ein. Im Rahmen einer **individuellen Prozessbegleitung** besteht nach der Weiterbildung die Möglichkeit, die gelernten Inhalte zu vertiefen und gemeinsam weiterzuentwickeln. Hierzu bieten wir eine gemeinsame Planung und Durchführung einer Unterrichtssequenz an.

TRAINERIN/TRAINER:

Dr. Neda Sheytanova
Nikoloz Lomtadze

Arbeitsstelle Deutsch
IQ Landesnetzwerk Saarland

ANMELDUNG:

Die Anmeldung erfolgt per E-Mail.

Bitte füllen Sie das beigefügte Anmeldeformular aus und senden Sie es per Mail an:

anmeldung@gim-htw.de

Das Anmeldeformular finden Sie unter:

Die Teilnahme ist **kostenfrei**.

Bei Teilnahme an **ALLEN FÜNF WORKSHOPS** erhalten Sie ein **Zertifikat**.

Bei Teilnahme an **einzelnen Workshops** erhalten jeweils eine **Teilnahmebescheinigung** für den besuchten Workshop.

INFORMATIONEN ZUM INHALT DER WEITERBILDUNG:

Dr. Neda Sheytanova
IQ Landesnetzwerk Saarland
Arbeitsstelle Deutsch
Saaruferstraße 16, 66117 Saarbrücken
Tel: 0681 / 5867 919



Integriertes Fach- und Sprachlernen

Digitale Workshopreihe „Deutsch-Medizin“
für DaZ-Lehrende

Termine:

Workshop 1:	22.10.2021
Workshop 2:	05.11.2021
Workshop 3:	19.11.2021
Workshop 4:	03.12.2021
Workshop 5:	17.12.2021

freitags: 15:00 Uhr bis 19:00 Uhr
Die Teilnahme erfolgt über Zoom

Das Förderprogramm „Integration durch Qualifizierung (IQ)“ wird durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales und den Europäischen Sozialfonds gefördert.



**Zusammen.
Zukunft.
Gestalten.**

In Kooperation mit:



Digitale Workshopreihe „Deutsch-Medizin“ für DaZ-Lehrende

Workshop 1

Berufsfeldkenntnisse

Um DaZ-Lehrenden die Möglichkeit nahezubringen, mit den komplexen Herausforderungen von sprachlich, kulturell und fachlich heterogenen Kursen umzugehen, wird im ersten Workshop die Basis für die Gestaltung eines verzahnten fachlichen und sprachlichen Unterrichts gelegt. Darüber hinaus lernen Sie die Zielgruppe der zugewanderten Ärztinnen/Ärzte und ihre Besonderheiten kennen. Thematisiert werden u.a.

- Zielgruppe „Zugewanderte Ärztinnen/Ärzte“
- Das Anerkennungsverfahren und berufsrechtliche Anforderungen an Ärztinnen/Ärzte (Approbation und Berufserlaubnis)
- Formate der (Anpassungs-)Qualifizierung (berufsvorbereitende/-begleitende Ärztekurse)

Workshop 2

Sprachlich-kommunikative und interkulturelle Anforderungen

In diesem Workshop liegt der Fokus auf den in wiederkehrenden berufsspezifischen Arbeitssituationen auftretenden Kommunikationsanforderungen. Wir beschäftigen uns u.a. mit folgenden Inhalten:

- Das Praxisfeld Krankenhaus und berufsspezifische Kommunikationssituationen
- Interkulturelle Anforderungen an zugewanderte Ärztinnen/Ärzte
- Lernbedarfsermittlung und Lehrplanung

Workshop 3

Kommunikation und Dokumentation

Schwerpunkte dieses Workshops sind die Dokumentation am Arbeitsplatz und das Einüben berufstypischer Kommunikationssituationen. Das betrifft die Kommunikation

- mit Kolleginnen und Kollegen
- mit Patientinnen und Patienten
- mit Angehörigen

Workshop 4

Methoden und Strategien

In diesem Workshop werden Methoden und Strategien vermittelt, um DaZ-Lehrende bei der Durchführung eines verzahnten fachlichen und sprachlichen Unterrichts zu unterstützen. Wir beschäftigen uns u.a. mit folgenden Inhalten:

- Verknüpfung von Allgemeinsprache und Berufssprache
- Arbeit mit und an Fachtexten
- Unterrichtsmethoden in Deutschkursen für Medizinerinnen und Mediziner
- Didaktisieren von authentischen Materialien

Workshop 5

Lernende auf die Fachsprachenprüfung vorbereiten Übungs- und Trainingsmethoden

In den meisten Bundesländern ist die Fachsprachenprüfung eine Voraussetzung für die Erteilung der Approbation. Doch für Lehrende ist die Vorbereitung auf diese Prüfung oftmals schwer zu bewältigen, da die unterschiedlichen Prüfungsbausteine eine besondere Herausforderung darstellen. Aus diesem Grund wird über das Prüfungsformat und die Rahmenbedingungen der Prüfung hinaus die unterschiedlichen Prüfungsbausteine thematisiert und Übungs- sowie Trainingsmethoden hierzu werden in den Mittelpunkt gestellt:

- Arzt-Patientengespräch
- Arzt-Arztgespräch
- Dokumentation
- Beispiele aus der Prüfungspraxis

Wir empfehlen Ihnen die Teilnahme an allen fünf Workshops.

Jeder Workshop stellt für sich eine abgeschlossene Einheit dar, wird aber zugleich mit allen anderen verzahnt, so dass eine Weiterbildungsreihe entsteht, die in ihrer Ganzheit den Prozess der Unterrichtsplanung und –gestaltung - bis hin zur Prüfungsvorbereitung abbildet.

Bei Teilnahme an allen Workshops erhalten Sie ein Zertifikat. Bei der Teilnahme an einzelnen Workshops erhalten Sie jeweils eine Teilnahmebescheinigung.